# La Bresse: authenticité.



## nature, famille

Petite ville de montagne comptant quelque 5000 habitants, La Bresse est une destination idéale pour les familles.

En hiver, La Bresse offre des possibilités de ski à la hauteur même des confirmés, atmosphère conviviale en prime. De quoi se dépenser et se faire plaisir dans une des 3 stations de ski alpin (dont la plus importante du massif) ou sur le plus vaste domaine nordique des Vosges (ski de fond, mais aussi balades à pied ou en raquettes). Les équipements de loisirs sont innovants et l'environnement © Thomas Hytte Stephane Cervos naturel et humain demeure exceptionnel.



Labellisée Famille Plus, La Bresse s'engage auprès des parents et des enfants à tout faire pour leur assurer un accueil adapté et des vacances réussies!

Du printemps à l'automne en passant par l'été: La Bresse, « Station Verte de Vacances », est un territoire propice aux activités de pleine nature mais aussi tout simplement au repos et à la détente. Les sorties et animations sont pour la plupart adaptées aux familles avec enfants et les structures de loisirs telles que le complexe piscine-loisirs avec ses 3 bassins, son toboggan et son espace forme font l'unanimité!

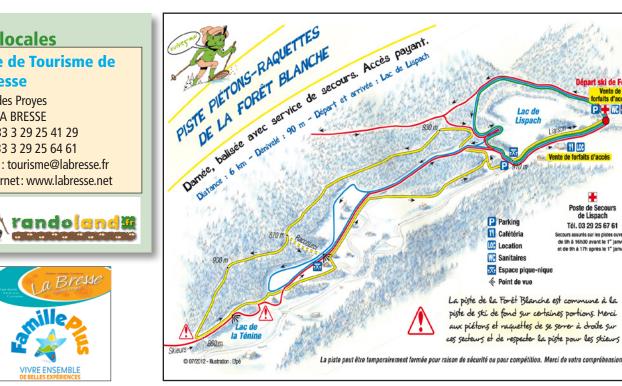
La balade suit la piste Piétons-Raquettes, entretenue, damée et sécurisée de la Forêt Blanche. Comme cette balade s'adresse prioritairement aux familles accompagnées d'enfants, l'ensemble des 8 panneaux ont été installés le long du parcours « raccourci » (4 km au lieu de 6 km). Pour les plus téméraires, il est tout à fait possible de parcourir les 6 km tout en s'amusant!

Commence par consulter le tableau des pistes du domaine nordique de La Bresse-Lispach. Tu trouveras l'indice 1. Poursuis ta balade et tu découvriras les indices 2 à 8 sur les

panneaux explicatifs dédiés à La Vie de l'arbre.

Bonne balade!

#### **Infos locales** Office de Tourisme de La Bresse 2A rue des Proyes 88250 LA BRESSE Tél. 00 33 3 29 25 41 29 Fax 00 33 3 29 25 64 61 Courriel: tourisme@labresse.fr Site internet: www.labresse.net rando <mark>and 🍱</mark>









Situés dans la vallée du Chajoux à La Bresse, les lacs et les tourbières de Lispach et de la Ténine figurent parmi les sites les plus remarquables du Massif des Vosges.

En effet, ils témoignent du passé glaciaire des lieux, accueillent une faune et une flore très spécifiques et offrent des paysages au caractère boréal.

Très tôt, le caractère particulier des tourbières a été reconnu par les habitants du massif comme l'attestent les nombreux toponymes locaux : faigne (ou feigne), faing, charme ou encore ried sur le versant alsacien. C'est l'appellatif toponymique « faing » qui est le plus usité dans le Massif des Vosges pour désigner ce terrain tourbeux.

Lispach est un lac d'origine glaciaire sur lequel repose une tourbière flottante ou « peau ».

Sur la Ténine, l'épaisseur de tourbe atteint jusqu'à 15 mètres.

#### **QU'EST-CE QU'UNE TOURBIÈRE ?**

Une tourbière est un écosystème (un ensemble formé par une association d'êtres vivants et un environnement biologique) formé de végétaux.

Sa croissance, liée à des conditions climatiques froides et humides et à l'acidité des sols, engendre l'accumulation d'importantes quantités de matière végétale. Ces matières, après une transformation biochimique et mécanique (décomposition très lente et très incomplète), forment une roche combustible renfermant jusqu'à 50 % de carbone : la tourbe.

#### La neige de culture

de de

Le Domaine Nordique de La Bresse-Lispach est équipé de 20 enneigeurs qui permettent de garantir l'enneigement durant toute la saison hivernale sur une partie des pistes de ski de fond, la piste de luge et le tremplin de saut à skis.

Si son procédé de fabrication est artificiel, la neige de culture est intégralement constituée de 3 ingrédients naturels :

- de l'eau (pulvérisée en fines gouttelettes)
- de l'air comprimé
- − du froid (température < − 3°)</p>

L'eau est transformée en neige et en fin de saison, lors de la fonte, elle retourne dans son milieu naturel, aussi propre qu'elle a été prélevée.



#### La Bresse, terre de champions

Sur la partie basse de la piste, vous passerez tout près de « l'Espace Gervais Poirot ». C'est ici qu'a été organisée la 1<sup>re</sup> coupe du monde de ski de fond en France, en 1981 ; 2 autres épreuves suivront, en 1983 et 1986.

Il faut dire que les champions sont nombreux à La Bresse : plus de 180 titres de champions de France, 22 sélectionnés olympiques et 1 championne olympique (Véronique Claudel en biathlon à Albertville en 1992 qui a donné son nom au stade de biathlon tout proche).

Depuis de nombreux jeunes sportifs locaux membres des équipes de France de ski continuent de briller sur les pistes du monde entier.





### La Forêt blanche





Le père Noël 1, 2, 3 dans sa hotte en bois 4, 5, 6 il a des surprises 7, 8, 9 des joujoux tout neufs 10, 11, 12 du bonheur pour tous.



À l'aide de ta check-list, vérifie qu'il ne te manque rien. Coche les objets que tu emmènes avec toi pour la balade.

#### Check-list tes fiches randoland; une protection pour tes fiches; ☐ de bonnes chaussures avec ou sans raquettes à ☐ des gants, un bonnet; ☐ un vêtement chaud;

un petit sac à dos;

un crayon;

une gourde avec de l'eau;

un appareil photo (pour garder des souvenirs!).

Thibault et Corentin décorent le sapin de Noël. C'est Corinne, leur maman, qui a réalisé l'une des boules. Mais laquelle? Des indices sont à découvrir tout au long de ta balade. Utilise les informations fournies sur la page suivante pour retrouver la boule décorée par Corinne. En fin de parcours, note son numéro dans la case prévue pour la réponse.

À la caisse du domaine nordique ou sur le site randoland.fr tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse!

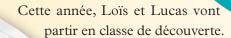


PROTÉGÉE. CET Tu vas découvrir la couleur de l'attache EG E E & OTÉGÉ, R NON FEGE rege. Rend z-vous ÉGÉ RANDOLA ROJEGE Egnon Greens DOLAND. CETTE

## La Forêt blanche

Authenticité Nature Famille





Pour financer leur voyage, les parents d'élèves ont décidé d'organiser une tombola.

Le gros lot permettra au gagnant de séjourner une semaine, en hiver, dans un des nombreux gîtes ou chalets autour du domaine skiable de Lispach.

Le tirage a eu lieu, mais la liste des gagnants a été égarée par M. Jepertout, le président de l'association des parents d'élèves.

Heureusement, l'Inspecteur Rando a eu le temps de noter les numéros gagnants.

Aide M. Jepertout à retrouver le numéro du gros lot dans la liste ci-dessous.

# Liste des numéros

BHHMUN6H GLABD1DA
COGOSNUB MNETUF2A
CUFTMNHO MUFTNAH2
F2MTANUV P4UFLFCH
FMTTFNU1 S2UAXGPR

Tu disposes du plan ci-dessous.

Lis les indications de la page suivante qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

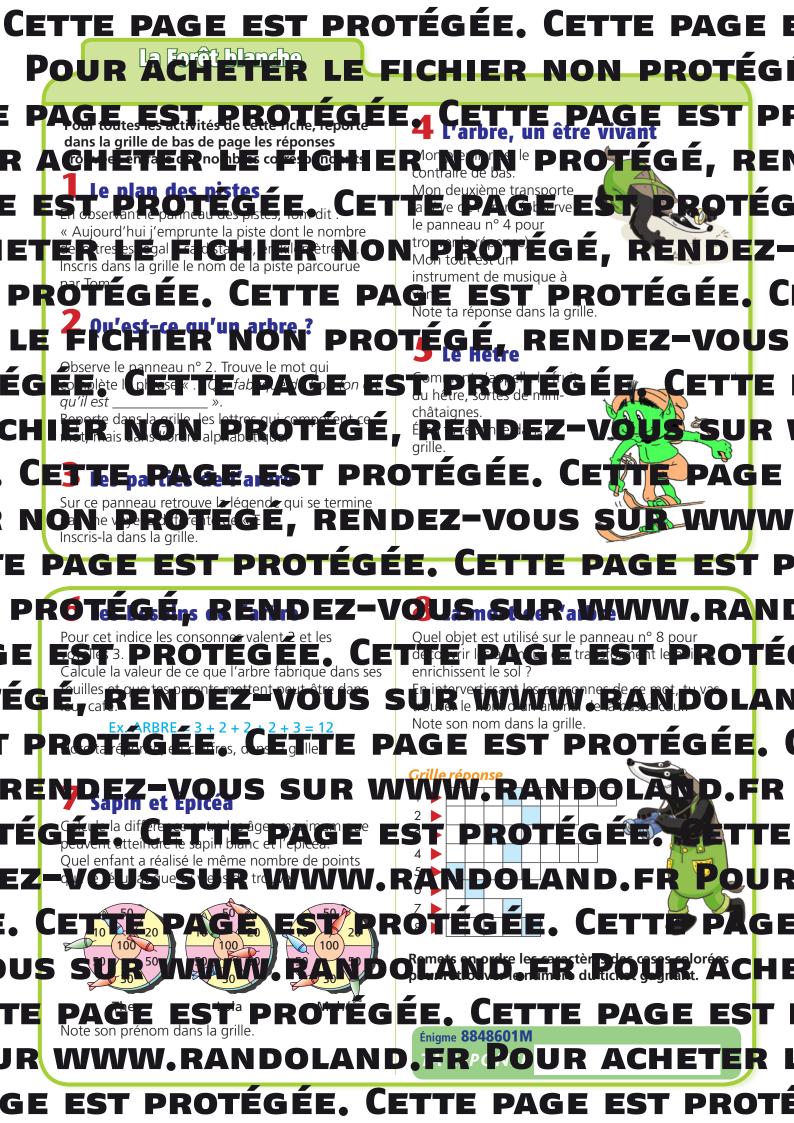
À la fin de ta balade, rends-toi à la caisse du domaine nordique ou visite le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse.











# La Forêt blanche

Le club de La Bresse organise cette année les championnats de France Jeunes/Juniors de Sprint/Poursuite.

Les jeunes du ski-club de La Bresse s'entraînent dur pour essayer de bien figurer, voire de remporter le fameux titre de champion de France.

Malheureusement, leur entraîneur doit faire une sélection parmi les membres de son équipe car il ne dispose que de 9 places : 4 pour les garçons, 4 pour les filles plus 1 joker (soit pour une fille, soit pour garçon).

Qui, dans la liste ci-dessous, n'aura pas la chance de participer aux prochains championnats de France?





© Monica Dalmasso

# Les biathlètes

MARIE GREGORIE, 17 ans, dossard 116, née à La Bresse FLORINE COMBE, 18 ans, dossard 153, née à Gerardmer JUDITH GAILLARD, 19 ans, dossard 143, née à Vagney MARGOT CHAVIRE, 20 ans, dossard 132, née à Rochesson LISE PEPIN, 17 ans, dossard 118, née à Gerbamont

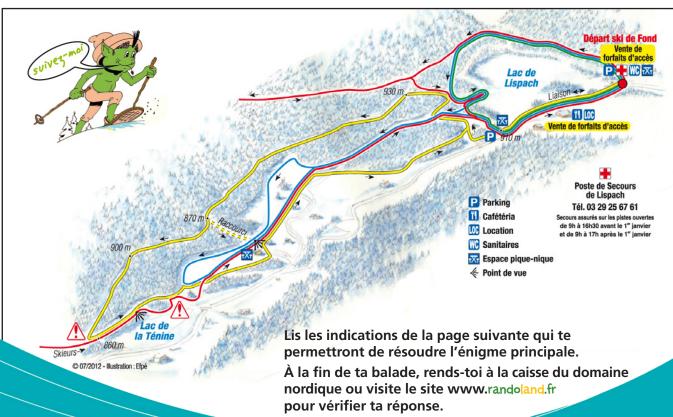
PIERRE PINAIS, 17 ans, dossard 43, né à Saulxures-sur-M.

PAUL DURAND, 17 ans, dossard 45, né à Xonrupt-Longemer

SAM JACQUET, 18 ans, dossard 19, né à Cornimont

LUCAS BAGET, 19 ans, dossard 51, né à Mouthe

HUGO ESCARPIE, 20 ans, dossard 49, né à Thiéfosse









<u>L'arbre, un être vivant</u> attentivement les indications fournies. Elles te principale. que le résultat que ل viens 🔎 🖠 elui (celle) qui porte un numéro de dossard La ple Le Edist Tica Carps de La Par de N de **DIR OFFEIGE** d'être retenu(e) dans la Roches sera retenu(e) en sélection et participera The content of the co 5∡ je Hêtre Trouve la hauteur que doit atteindre un végétal à la taille que peut attaindre le hêtre aura la chance l'être Cal Riché () au Cas Ha apionnets R de lettres que cette hauteur participera au CHIERONIAS.ON Celui (celle) dont le nom commence par la même NOM que ROTA CE En un REN rouge pourra participer aux championnats. ROTEGE; dRE Pour cet indice, les consonnes valen → 5 et les Retrouve le végétal re re Inté Da 🗘 🕻 💽 La Bresse fut élue ville la plus sportive de France par le journal *L'Équipe*Le 6. A 12 m Ai, Mre 56

Let de la France, avec le plus grand

de grance par de la formation de la company de la formation de l EG Eouve REIN D un nom masculin, Le(la) hiathrete dont a ville de ciss R (O le 1 - Cu - Toro qu - hiver) y sont legions et c'est tout naturellement qu'elle est le berceau 7\_ Sapin et Épicéa CT = V = e nor Us = ( l'arbre dont les cônes, Celui (celle) dont Eut s les Etres PAG E Tu devrais avoir retrouvé le nome malheureux sportif ui 40 N ra 12 ea noi Raux no 13 n 4 a n ion de France. championnats de ÉGÉE 88 C